



Stadt Bern
Gemeinderat

Erlacherhof, Junkerngasse 47
Postfach 3000 Bern 8

Tel. 031 321 62 16
Fax 031 321 60 10
stadtkanzlei@bern.ch
www.bern.ch

Schweizerischer Städteverband (SSV)
Frau Renate Amstutz, Direktorin
Florastrasse 13
3000 Bern 6

Bern, 17. März 2011

Übereinkommen vom 13. Dezember 2006 über die Rechte von Menschen mit Behinderungen; Vernehmlassung

Sehr geehrte Frau Amstutz

Mit Schreiben vom 14. Januar 2011 haben Sie die Stadt Bern zur Vernehmlassung betreffend das oben genannte Geschäft eingeladen. Der Gemeinderat dankt Ihnen für die Möglichkeit zur Stellungnahme.

Der Gemeinderat begrüsst einen Beitritt der Schweiz zum internationalen Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen. Das Übereinkommen basiert auf Grundprinzipien der bestehenden internationalen Menschenrechtsabkommen und garantiert deren Anwendung auf behinderte Menschen. Ziel des Übereinkommens ist der volle Genuss der grundlegenden Menschenrechte durch behinderte Menschen und deren aktive Teilnahme am politischen, wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Leben. Diese Grundprinzipien und Ziele werden vom Gemeinderat vollumfänglich unterstützt.

Die neu geschaffene Fachstelle für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen in der Stadt Bern hat ihre Arbeit am 1. Juni 2010 aufgenommen. Sie leistet einen Beitrag zur Gleichstellung im Alltag von behinderten Einwohnerinnen und Einwohnern. Damit werden in der Stadt Bern bereits heute wichtige Verpflichtungen, die aus dem Beitritt zum oben erwähnten Übereinkommen entstehen, erfüllt. Auf kommunaler Ebene sind insbesondere die Zugänglichkeit zu Arbeit, den städtischen Dienstleistungen und Bauten, dem öffentlichen Raum und öffentlichen Verkehr und der Kultur sowie die Sensibilisierung für die Lebensumstände von Einwohnerinnen und Einwohnern mit Behinderungen zu erwähnen. Durch einen Beitritt der Schweiz zum Übereinkommen erhalten die Anstrengungen der Stadt eine zusätzliche Legitimation.

Der Bundesrat geht bereits heute von einer grundsätzlichen Übereinstimmung der Schweizerischen Rechtsordnung mit dem Übereinkommen aus. Der Gemeinderat schliesst sich dieser Haltung an.

Mit freundlichen Grüssen

Handwritten signature of Alexander Tschäppät in blue ink.

Alexander Tschäppät
Stadtpräsident

Handwritten signature of Dr. Jürg Wichtermann in blue ink.

Dr. Jürg Wichtermann
Stadtschreiber